

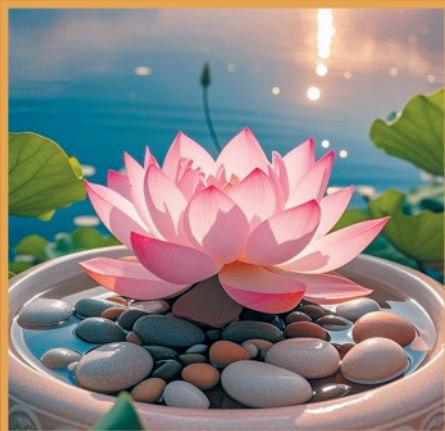
NGUYỄN ĐẠO - NGUYỄN MINH
CHỦ BIÊN

ĐẶC SẢN

VĂN HÓA PHẬT GIÁO



TÂM BÌNH THẾ GIỚI BÌNH



2025

ĐẶC SAN
VĂN HÓA PHẬT GIÁO

TÂM BÌNH
THẾ GIỚI BÌNH

ĐẶC SAN VĂN HÓA PHẬT GIÁO 2025 **TÂM BÌNH THẾ GIỚI BÌNH**

*Tuyển tập các khảo luận và sáng tác
văn học nghệ thuật của nhiều tác giả.*

Cố vấn: Hòa Thượng Thích Như Điển

Chủ biên: Nguyễn Đạo, Nguyễn Minh

Biên tập và trình bày: Nguyễn Minh Tiến

Phụ bản: Cát Đơn Sa, ViVi Võ Hùng Kiệt,
Lương Nguyên Hiền

Bìa sau: Các tác giả, dịch giả tham gia trong Đặc San

Thiết kế bìa: Họa sĩ Đình Khải

ISBN-13: 979-8-3495-1608-5

United Buddhist Publisher (UBP) - 2025

*Các tác giả, dịch giả chịu trách nhiệm về nội dung hay
bản quyền trích dẫn theo quy định tác quyền (copyright).*

Nguyễn Đạo - Nguyễn Minh
CHỦ BIÊN

ĐẶC SAN
VĂN HÓA
PHẬT GIÁO

TÂM BÌNH THẾ GIỚI BÌNH

*Tuyển tập các khảo luận và sáng tác
văn học nghệ thuật của nhiều tác giả*

2025



MỤC LỤC

✦ THÍCH NHƯ ĐIỂN	
Lời Trình Thưa	11

PHẦN A: ĐỨC PHẬT & GIÁO PHÁP

✦ THÍCH THẮNG HOAN	
Đức Phật - Nhà đại cách mạng	17
✦ THÍCH BẢO LẠC	
Diệu Hương thành xông hương Bát-nhã	27
✦ THÍCH NGUYỄN SIÊU	
Phật giáo là tiếng nói trung thực	45
✦ <i>Trang Thơ Tùy Anh</i>	65
✦ THÍCH PHƯỚC AN	
Khuddaka Nikaya - Con đường đến chân trời cao rộng của người xuất gia.....	71
✦ HUỖNH KIM QUANG	
Đức Phật và cuộc chuyển hóa nhân sinh tận gốc rễ	107
✦ <i>Trang Thơ Sông Thu</i>	117
✦ HOANG PHONG dịch	
Hiến chương Phật giáo.....	121
✦ BẠCH XUÂN PHỄ & EDWARD BUREAU	
Quan điểm về tính bất nhị của Phật giáo: Con đường tiềm năng để nuôi dưỡng an lạc nội tâm nhằm kiến tạo hòa bình thế giới	143
✦ <i>Trang Thơ Nguyễn Sĩ Long</i>	171

✦ ĐỖ HỒNG NGỌC & MINH LÊ (NT)	
Hỏi Đáp Học Phật với Bác sĩ Đỗ Hồng Ngọc.....	177
✦ THÍCH NỮ GIÁC ANH	
Sức mạnh của pháp trần	197

PHẦN B: ĐẠO PHẬT ĐI VÀO CUỘC ĐỜI

✦ THÍCH NHƯ ĐIỂN	
Đời sống nhân văn.....	207
✦ THÍCH PHỔ HUÂN	
Ba điều ước nguyện, thế giới an bình.....	215
✦ <i>Trang Thơ Minh Đức Triều Tâm Ảnh</i>	225
✦ THÍCH NHƯ TÚ	
An Lạc Từ Tâm - Con Đường Hướng Tới Một Thế Giới Hòa Bình.....	233
✦ NGUYỄN CẨN	
Đức Phật, người thấp sáng con đường hòa bình cho nhân loại	243
✦ THÍCH TỪ LỰC & H. KIM QUANG	
Năm mươi năm phát triển Phật giáo Việt Nam tại California	257
✦ <i>Trang Thơ Nguyễn Chí Trung</i>	271
✦ THANH NGUYỄN	
Ngày hoan hỷ.....	277
✦ NGUYỄN ĐẠO VĂN CÔNG TUẤN	
Đất trời nghiêng - Tôi cũng	283
✦ HỒ THANH TRƯỚC	
Chiến Tranh và Hòa Bình	297

✦ LÂM MINH ANH	
Phổ quang vô lượng.....	311
✦ <i>Trang Thơ Thái Tử Hạp</i>	329
✦ LƯƠNG NGUYỄN HIỀN	
Wabi-sabi - Triết lý sống không hoàn hảo của người Nhật ...	335

PHẦN C: KHẢO LUẬN & LỊCH SỬ

✦ TUỆ SỸ	
Giới thiệu Đại Đường Tây vực ký	347
✦ NGUYỄN MINH TIẾN	
Tây vực ký qua góc nhìn lịch sử	369
✦ <i>Trang Thơ Tịnh Bình</i>	407
✦ NGUYỄN TÁNH NGUYỄN HIỀN-ĐỨC	
Thầy Tôi - Ôn Minh Châu.....	413
✦ THÍCH NGUYỄN TẠNG	
Phật giáo tại Indonesia.....	437
✦ THÍCH NHUẬN CHÂU	
Tư tưởng giao thoa và phân kỳ	
trong Áo nghĩa thư và Phật giáo.....	457
✦ <i>Trang Thơ Lanh-kỳ</i>	473
✦ WILHELM HALBFASS - Đỗ Quốc-Bảo	
và Nguyễn Huy-Đặng Việt dịch	
Nghiệp và tái sinh trong các truyền thống	
Ấn-độ và thế giới	479
✦ P. K. BALACHANDRAN - Nguyên Giác dịch	
Phật giáo chưa bao giờ biến mất khỏi Ấn Độ	511
✦ THÁI CÔNG TỤNG	
Đa dạng sinh học và con người	521

✦ *Trang Thơ Thanh Phi* 538

✦ LƯU AN VĨ NGỌC RUẪN
Minh Trị Thiên Hoàng & Yếu tố thành công
trong cuộc canh tân Nhật Bản 541

PHẦN D: SÁNG TÁC VĂN HỌC

✦ ĐỖ TRƯỜNG
Hồ Biểu Chánh: Người đặt viên gạch đầu cho nền
tiểu thuyết hiện thực và nhân đạo Việt Nam 563

✦ TỊNH Ý
Tìm một áng mây..... 577

✦ *Trang Thơ Tôn Nữ Mỹ Hạnh* 587

✦ THI THI HỒNG NGỌC
Nguyện ngày an lành đêm an lành..... 593

✦ SONG THƯ TTH
Sống để yêu thương..... 601

✦ TRẦN THỊ NHẬT HUNG
Tâm không bình, thì sao? 617

✦ CHỨC THANH
Tình yêu..... 623

✦ DIỄM CHÂU (CÁT ĐƠN SA)
Nàng dâu xấu 635

✦ ELENA PUCILLO TRUONG - Trương Văn Dân dịch
Cuộc đời vẫn đẹp (Nguyên tác: La vie est belle)..... 649

✦ TRƯỜNG VĂN DÂN
Định mệnh nào cho con? 663

✦ HOÀNG QUÂN
Con đường mùa xuân 675

• Giới thiệu Tủ sách Viên Giác Tùng Thư.....691

✦ **Các tranh phụ bản**

- ✦ *Phụ bản 1: Nguyễn cầu - Tranh ViVi* 106
- ✦ *Phụ bản 2: Hoa - Photo Lương Nguyên Hiền*..... 120
- ✦ *Phụ bản 3: Những ngọn nến - Photo: Lương Nguyên Hiền...* 142
- ✦ *Phụ bản 4: Đường quê - Tranh ViVi*..... 170
- ✦ *Phụ bản 5: Búp sen - Tranh Cát Đơn Sa*..... 195
- ✦ *Phụ bản 6: Tượng - Photo Lương Nguyên Hiền*..... 206
- ✦ *Phụ bản 7: Ký ức - Tranh ViVi*..... 224
- ✦ *Phụ bản 8: Thiếu nữ và chim câu - Tranh Cát Đơn Sa* 232
- ✦ *Phụ bản 9: Con đường - Photo: Lương Nguyên Hiền*..... 256
- ✦ *Phụ bản 10: Ước mơ hòa bình - Tranh Cát Đơn Sa*..... 276
- ✦ *Phụ bản 11: Đôi bạn - Tranh Cát Đơn Sa*..... 310
- ✦ *Phụ bản 12: Hoa thược dược - Photo Lương Nguyên Hiền ...* 406
- ✦ *Phụ lục 13: Hoa hồng môn - Photo Lương Nguyên Hiền*..... 412
- ✦ *Phụ lục 14: Hoa anh túc - Photo: Lương Nguyên Hiền*..... 510
- ✦ *Phụ lục 15: Hướng dương - Photo: Lương Nguyên Hiền* 562
- ✦ *Phụ bản 16: Hoa dâm bụt - Photo: Lương Nguyên Hiền* 576
- ✦ *Phụ bản 17: Thược dược - Photo: Lương Nguyên Hiền*..... 616
- ✦ *Phụ bản 18: Con gái - Tranh Cát Đơn Sa* 648
- ✦ *Phụ bản 19: Mẹ con - Tranh Cát Đơn Sa* 662





Lời Trình Thưa

Nam Mô Bổn Sư Thích ca Mâu Ni Phật
Kính bạch Quý Ngài và kính thưa Quý Văn Thi
Hữu cùng Quý độc giả đó đây.

Năm 2019 nhân kỷ niệm 40 năm chùa Viên Giác được thành lập tại Hannover, Đức Quốc; năm đó cũng là năm kỷ niệm 70 tuổi của chúng tôi; đồng thời một Đại Giới Đàn Pháp Chuyên cũng đã được tổ chức tại Tổ Đình Viên Giác Hannover, Đức Quốc. Nhân cơ hội này anh Nguyên Trí Nguyễn Hòa (Nhà thơ Tùy Anh), Chủ bút báo Viên Giác lúc bấy giờ, đề nghị chúng tôi nên ra một Đặc san Văn hoá Phật giáo và nhờ bốn thành viên đứng ra đảm nhiệm việc liên lạc gọi mời những cây bút đang ở tại Hải ngoại và trong nước đóng góp bài vở. Đó là anh Nguyên Trí Nguyễn Hoà và anh Nguyên Đạo Văn Công Tuấn (Đức), anh Nguyên Tánh Nguyễn Hiền Đức, anh Nguyên Minh Nguyễn Minh Tiến (Hoa Kỳ).

Số Đặc san đầu tiên có chủ đề là *“40 năm Viên Giác Đức quốc”*. Năm 2020 ra số thứ hai, chủ đề là *“Phật giáo trong đời sống”*. Đến năm 2021 là năm nạn dịch Corona hoành hành khắp nơi trên thế giới, nhưng Quý Anh cũng đã hoàn thành Đặc san Văn hóa Phật giáo thứ ba, chủ đề là *“Chuyển hoá khổ đau”*. Năm 2022 lại tiếp tục với chủ đề *“Tôi học Phật”*; và năm 2023 với chủ đề *“Tu là chuyển nghiệp”*. Cuối năm 2022, anh Nguyên Tánh Nguyễn Hiền Đức vĩnh viễn ra đi, rồi đến tháng 8 năm 2023, anh Chủ bút báo Viên Giác Nguyên Trí Nguyễn Hòa cũng nối bước theo sau.

Đến năm 2024 chỉ còn lại hai anh Nguyên Đạo và Nguyên Minh. Quý Anh Em có tham khảo ý kiến với tôi là có nên tiếp tục ra không, vì nhân sự không còn nhiều. Nhưng lòng người vẫn còn hướng về Đặc San Văn Hoá Phật Giáo, nên tôi trả lời rằng: “Như vậy thì cứ đi tiếp.” Và năm 2024 là lần xuất bản thứ 6, lấy chủ đề “*Người cư sĩ Phật giáo*”. Và năm nay 2025 cũng có sự đoán đo là có nên tiếp tục nữa hay đình bản? Nhưng rồi còn nợ văn chương, nợ Đạo, nợ Đời... cuối cùng chúng tôi cùng quyết định là sẽ tiếp tục ra nếu Quý Anh còn đủ sức. Thế là Đặc San Văn hóa Phật giáo lần thứ bảy với chủ đề “*Tâm bình Thế giới bình*” ra đời.

Rõ ràng là thế giới đang nổi loạn ở mọi nơi, mọi chốn. Nhìn đâu cũng thấy hận thù, chiến tranh, tham quyền cố vị, độc tài, hối mại quyền thế v.v. Đúng là một thế giới chẳng an bình gì cả. Cho nên, lần này với chủ đề đã được chọn, có nhiều chư Tôn Đức Tăng Ni và Quý Phật Tử đã đóng góp nhiều bài vở rất có giá trị. Hy vọng khi độc giả đọc đến đâu thì tâm của mình sẽ an đến đó.

Câu Phật gia hộ cho Quý Ngài và Quý Vị luôn an vui với cuộc sống thế trần, mặc dầu chung quanh mình bao nỗi khổ đau của nhân sinh vẫn còn dấy dậy khắp chốn; xin hãy lấy con mắt từ bi của Đức Quán Thế Âm để nhìn và ban vui cứu khổ khi chúng ta còn có khả năng.

Kính nguyện được như vậy.

Sa-môn Thích Như Điển

Chủ nhiệm sáng lập báo Viên Giác

Cố vấn sáng lập Đặc San Văn Hóa Phật Giáo

心 Tâm

平 bình

世 thế

界 giới

平 bình



♦ Mọi yêu cầu hỗ trợ mua thỉnh kinh sách Phật học
và Đặc San Văn Hóa Phật Giáo này,
xin vui lòng liên lạc trực tiếp
với **Văn phòng chùa Viên Giác**

Karlsruher Strasse 6

30519 Hannover - GERMANY

Tel: +49 511 879 630 - Fax: +49 511 879 412 00

Email: pagodevg2020@gmail.com / todinh@viengiac.info

**Quý vị có thể mua trực tiếp dễ dàng qua Amazon
www.amazon.com/author/thichnhudien/**

ĐẶC SAN VĂN HÓA PHẬT GIÁO



ISBN 979-8-3495-1608-5



9 798349 516085